

Kenmore^{®/MD}



Garage-Ready Chest Freezer 8.7 cu. ft.



Customer Assistance
1-800-265-8456
www.koolatron.com

KKCF8.7-W
Use & Care Guide

Important Safety Information

⚠ WARNING ⚠

SUFFOCATION HAZARD AND RISK OF CHILD ENTRAPMENT

Before installing please read your Use & Care Guide carefully and pay special attention to the Safety and Warning information outlined in the following pages.

To avoid the possibility of child entrapment, please take the following precautions before throwing out the refrigerator

- Remove door from the unit.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the refrigerator.

Before first use

Before connecting the refrigerator to an electrical power supply, let it stand upright for approximately 4 hours to let the refrigerant settle in the compressor. This will reduce the possibility of malfunctions in the cooling system due to transportation. Please wipe and clean the interior of the refrigerator thoroughly with a damp, non-abrasive cloth.

Model Description


1. Recessed handle
2. Removable freezer basket:
3. Thermostat/Temperature Setting
4. Power "ON" Light
5. Defrost drain
6. Easy move rollers



Installation

Adequat air circulation should be around the appliance to prevent overheating. Please Keep at least 4" on both sides and 36" at the top of the freezer for ventilation, easy access and removal of the freezer baskets.

- The appliances must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.

 **WARNING!** The electrical outlet must be easily accessible after installation in the event you need to disconnect the refrigerator from the main power outlet.

Before plugging your chest freezer, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your power supply. The appliance must be "grounded" and the power cord plug is provided with a "ground" for this purpose.


If the power supply socket is not "grounded", connect the refrigerator to a separate "ground" in compliance with local and Federal regulations after consulting a certified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliances complies with the E.E.C. Directives.

Care and Cleaning

For hygienic reasons the appliances interior, including accessories, should be cleaned regularly.

 **CAUTION!** The appliance must not be connected to power while cleaning. Danger of electrical shock!

Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the outlets, or switch off or turn off the circuit break or fuse. Never clean the appliance with a steamer cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapours can lead to damage to plastic parts. The appliance must be dry before it is reconnected to a power supply.

 **IMPORTANT!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, a cleanser that contains acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners or brushes.
- Remove the food from the freezer. Store them in a cooler place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the outlets, or turn the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm soapy water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- The appliance must be completely dry before reconnecting to a power supply.

Use and Care

Temperature Setting

Set the desired temperature on the thermostat control knob as follows:

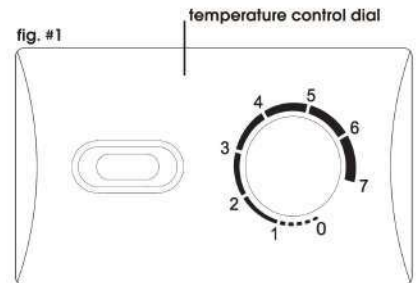
Position 1: Cold


Position 5: Colder (recommended setting)

Position 7: Coldest

Frozen Food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.



 **IMPORTANT!** In the event of accidental defrosting, for example, the power has been off for a long period of time, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

- Ensure that frozen goods are quickly transferred to the freezer in the shortest possible time.
- Avoid opening door frequently or leave it open longer than necessary.
- Once defrosted, food should not be re-frozen.
- Do not exceed the recommended storage period indicated on the package or by the manufacturer.
- Frozen food can be thawed in a refrigerator or at room temperature before use.

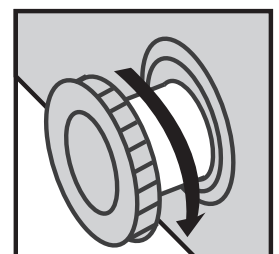
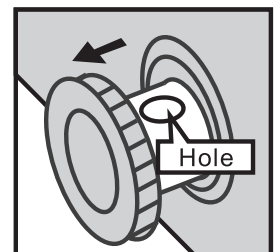
Defrosting the Freezer

The freezer does require periodic defrosting due to frost/ice build up based on use.

Never use sharp metal tools to scrape off frost from the walls of the freezer, as this will cause damage and affect the performance of the appliance.

When the ice build up becomes thick in the freezer compartment, it is time to defrost your freezer as follows:

1. Remove all contents from the freezer compartment.
2. Set the thermostat dial to "0" to defrost.
3. Unplug the unit. Remove the drain plug from the inside of the freezer.
4. Defrosting usually takes a few hours. To defrost faster keep the freezer lid open.
5. Place a tray underneath the outer drain plug. Pull out the drain dial. Rotate the drain dial 180 degrees to allow the water flow out of the freezer and into the tray




Note: Monitor the tray under the drain, emptying as required to avoid water overflowing

When done, rotate the drain dial 180 degrees and push it back into the cabinet

- Wipe the residual moisture out of the freezer and replace the electrical plug in the electrical outlet.
- Reset the temperature control to the desired setting.

Troubleshooting

You can solve many common refrigerator problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

 Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important ! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	The plug is not plugged in or is loose.	Re-insert power cord.
	The fuse has blown or is defective.	Check the fuse, and replace it if necessary.
	The electrical outlet is defective or controlled by a light switch.	Check if power is controlled by a light switch or contact an electrician.
Appliances freezes too much.	The temperature is set too cold or the appliance runs in MAX settings.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
Food is not enough frozen enough.	The temperature is set too cold or the appliance runs in MAX settings.	Please look at the initial Temperature Setting section.
	The freezer lid was not close properly.	Ensure the freezer lid is closed correctly.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look at the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	The freezer lid or gasket does not seal properly.	Warm the leaking carefully section of the door seal with a hairdryer (on a cool setting). At the same time shaped the warmed door seal by hand, such as it sits correctly and the lid closes.
Unusual noises.	The appliance is touching the wall or other objects.	Adjust hinges. Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

WARRANTY



FOR TWO YEARS from the date of sale this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be repaired or replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to Koolatron Customer Assistance, call 1-800-265-8456 or email service@koolatron.com

This warranty covers manufacturer's defects including electrical and mechanical defects provided the appliance is correctly assembled, operated and maintained according to the supplied instructions. It does not cover damage caused by accident, misuse or abuse including overheating, unauthorized repairs or alterations, or use with a voltage converter or aftermarket accessories, and it does not apply to scratches, stains, discoloration or other surface damage that does not impair the product function. This warranty is void if the appliance is ever used for purposes other than private household use.

Koolatron Corporation
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020 U.S.A.
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4 Canada

Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks
to Transform SR Brands Management LLC
and are used under license by Koolatron Corporation

H1S406
03/2024-v1

Kenmore^{®/MD}



Congélateur coffre s'utilise dans un garage

8.7 pi³



Service à la clientèle
1-800-265-8456
www.koolatron.com

KKCF8.7-W
Guide d'utilisation et d'entretien

Informations de sécurité importantes

⚠ ATTENTION ⚠

RISQUE DE SUFFOCATION ET D'EMPRISONNEMENT DES ENFANTS

Avant d'entamer l'installation, veuillez lire attentivement votre guide d'utilisation et d'entretien et porter une attention particulière aux informations de sécurité et d'avertissement décrites dans les pages suivantes.

Pour éviter la possibilité de trouver des enfants enfermés ou étouffés, veuillez prendre les précautions suivantes avant de jeter le congélateur.

- Retirez complètement le couvercle du congélateur du cabinet.
- Ne laissez jamais les enfants manipuler, jouer avec ou entrer à l'intérieur du congélateur.

Avant la première utilisation

Avant de brancher le congélateur à une source d'alimentation électrique, laissez-le reposer en position verticale pendant environ 4 heures pour laisser décanter le liquide frigorigène dans le compresseur. Cela permettra de réduire les risques de dysfonctionnement du système de refroidissement, dû au transport. Veuillez entièrement essuyer et nettoyer l'intérieur du congélateur avec un chiffon humide et non abrasif.

Description

1. Poignée intégrée
2. Paniers de rangement amovibles:
3. Thermostat et réglage de température
4. Voyant lumineux de mise en marche
5. Drain d'écoulement
6. Système de roulettes pratique



Installation

Une circulation d'air adéquate autour de l'appareil est nécessaire à son bon fonctionnement, à défaut de quoi. Il peut surchauffer. Veuillez laisser au moins 4" des deux côtés et 36" pour la partie supérieure du congélateur afin d'assurer une aération suffisante et un accès facile pour enlever plus facilement les paniers du congélateur.

- L'appareil ne doit pas être installé à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière ou de la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique soit accessible après l'installation de l'appareil.



ATTENTION! La prise de courant doit être facilement accessible après l'installation dans le cas où vous devez débrancher le congélateur de la prise d'alimentation principal

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre source de courant. L'appareil doit être "mis à la terre" par le cordon d'alimentation dont la fiche est prévue à cet effet.

Si la prise d'alimentation n'est pas "mise à la terre", brancher le réfrigérateur à une autre alimentation électrique en respectant les réglementations locales et fédérales et après avoir consulté un électricien certifié. Le fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées. Cet appareil est conforme aux directives CEE.

Entretien et nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs doivent être nettoyés régulièrement.



ATTENTION! L'appareil ne peut être branché à une source d'alimentation électrique pendant le nettoyage.

Avant de nettoyer, éteindre et débrancher l'appareil ou éteindre/déconnecter le disjoncteur ou fusible. Ne jamais nettoyer l'appareil avec un appareil à vapeur. L'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques et occasionner une électrocution. Les vapeurs chaudes peuvent également endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être asséché avant qu'il soit remis en fonction.



IMPORTANT! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent altérer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou les extraits d'agrumes, l'acide butyrique ou les nettoyants à base d'acide acétique.

- Ne laissez pas ces substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs
- Retirez les aliments du congélateur. Conservez-les dans un endroit frais et bien couvert.
- Mettre l'appareil hors tension et débrancher l'appareil, ou éteindre/déconnecter le disjoncteur ou fusible.
- Nettoyer l'appareil et les accessoires avec de l'eau fraîche et frotter à sec
- L'accumulation de poussière au niveau du condenseur augmente la consommation d'énergie. Pour cette raison, nettoyer soigneusement le condenseur à l'arrière de l'appareil une fois par année avec une brosse douce ou un aspirateur.
- Après que tout soit sec, remettre l'appareil en fonction de marche.

Utilisation et entretien

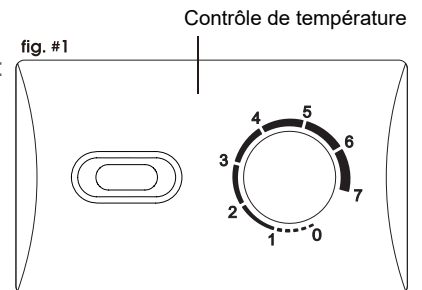
Réglage de la température

Régler la température désirée en réglant la commande du thermostat comme suit :

Position 1 - Froid modéré.

Position 5- Optimum. Réglage normal

Position 7- Froid Intense.



Nourriture surgelée

Lors de la première utilisation ou après une période hors d'usage, laisser l'appareil fonctionner au moins 2 heures au réglage le plus intense avant d'y insérer toute nourriture.

⚠ IMPORTANT! En cas de dégivrage accidentel, par exemple si le courant a été coupé pendant une longue période, les aliments décongelés doivent être consommés ou cuits immédiatement et congelés à nouveau au besoin. (après avoir été cuits)

- Veiller à ce que les produits congelés soient rapidement transférés au congélateur dans les plus brefs délais.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment ou de la laisser ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments ne doivent pas être recongelés.
- Ne pas dépasser la période de stockage recommandée indiquée sur l'emballage ou par le fabricant.
- Les aliments surgelés ou congelés, avant d'être utilisés, peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à la température ambiante.

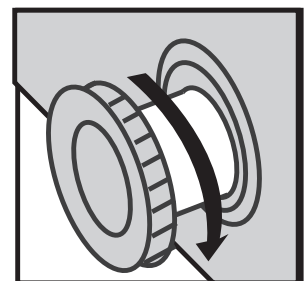
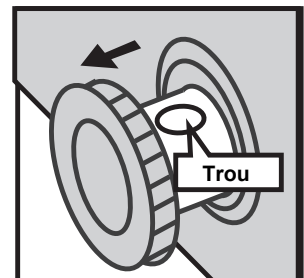
Dégivrage du congélateur

Le congélateur nécessite un dégivrage périodique en raison de l'accumulation de givre qui s'est produit à l'intérieur au cours de la période d'utilisation.

Ne jamais utiliser des outils métalliques pointus pour gratter le givre qui s'est accumulé à l'intérieur sinon quoi vous pourriez endommager de façon permanente le congélateur

Lorsque la glace accumulée devient épaisse à l'intérieur, il est temps de décongeler votre congélateur comme suit :

1. Retirer tout le contenu du compartiment congélateur.
2. Régler le bouton du thermostat sur "0" pour le dégivrage.
3. Débrancher l'appareil. Retirer le bouchon de vidange de l'intérieur du congélateur.
4. Le dégivrage prend généralement quelques heures. Pour dégivrer plus rapidement, garder le couvercle du congélateur ouvert.
5. Placer un plateau ou récipient sous le bouchon de vidange externe.
6. Tirer sur le bouchon de vidange et tournez-le de 180 degrés afin de permettre à l'eau de s'écouler dans le récipient.




Remarque : Surveillez l'accumulation de l'eau dans le récipient et videz-le au besoin pour éviter les débordements.

Lorsque vous avez terminé, enfoncez le bouchon de vidange et repositionnez le bouchon à l'intérieur.

- Essuyez l'intérieur du congélateur et replacez la prise électrique dans la prise de courant.
- Réinitialiser le contrôle de la température à la position désirée.

Guide de dépannage

Vous pouvez résoudre facilement de nombreux problèmes courants qui peuvent arriver à votre congélateur. Vous économiserez ainsi des frais importants d'appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler l'un de nos centres de service.

 Avant de commencer toute intervention, débrancher l'alimentation électrique. Seul un électricien ou une personne qualifiée doit entreprendre les mesures de réparation qui ne sont pas indiqués dans ce manuel.

Important! Il y a quelques bruits pendant le fonctionnement normal de l'appareil (compresseur, circulation des liquides réfrigérants etc.)

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise électrique est mal ou non branchée.	Réinsérer le cordon d'alimentation.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifier le fusible. Remplacez-le si nécessaire.
	Prise électrique défectueuse ou contrôlée par un interrupteur.	Vérifier si l'alimentation est contrôlée par un interrupteur ou contacter un électricien.
L'appareil congèle trop.	Température environnante trop basse ou l'appareil fonctionne au paramètre MAX.	Mettez le sélecteur de température sur un réglage plus élevé temporairement.
La nourriture n'est pas assez congelée.	Température mal ajustée.	Veuillez vous référer à la section initiale "Réglage de température".
	Le couvercle du congélateur n'est pas fermé correctement.	Assurez-vous que le couvercle du congélateur soit fermé correctement
	Une grande quantité de nourriture chaude a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures	Mettez le sélecteur de température sur un réglage plus bas temporairement.
	L'appareil est à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez vous référer à la section concernant l'emplacement et l'installation.
Accumulation importante de givre sur le joint de porte.	Le couvercle du congélateur et le joint d'étanchéité ne ferment pas hermétiquement.	Réchauffer à faible chaleur l'endroit du joint d'étanchéité où apparaît la fuite à l'aide d'un séchoir à cheveux. Replacer simultanément le joint manuellement afin qu'il se positionne correctement.
Bruits inhabituels.	L'appareil est en contact avec le mur ou d'autres objets.	Ajuster les charnières. Déplacer légèrement l'appareil.
	Un composant, par exemple un tuyau à l'arrière de l'appareil est en contact avec un autre parti de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez délicatement le composant afin de le déplacer.

GARANTIE



PENDANT DEUX ANS à compter de la date d'achat d'origine ce produit Kenmore sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication.

Un produit défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement, AVEC PREUVE DE VENTE.

Le nom de marque Kenmore est utilisé sous licence. Adressez toutes les demandes de service de garantie à Service à la clientèle du Koolatron, au 1-800-265-8456 ou en envoyant un courriel à service@koolatron.com

La présente garantie couvre les défauts de fabrication, y compris les défauts électriques et mécaniques, à condition que l'appareil soit correctement assemblé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un abus, y compris la surchauffe, les réparations ou modifications non autorisées, ou l'utilisation avec un convertisseur de tension ou des accessoires de rechange, et elle ne s'applique pas aux rayures, taches, décoloration ou autres dommages de surface qui n'affectent pas le fonctionnement du produit. La présente garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins autres que l'usage domestique privé.

Koolatron Corporation
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020 U.S.A.
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4 Canada

Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks
to Transform SR Brands Management LLC
and are used under license by Koolatron Corporation

H1S406
03/2024-v1